

Els Nostres Noms De Persona

EL CAS DE BOCAIRENT - SIGNIFICAT DELS NOMS - ESTUDI ESTADÍSTIC

Introducció

Com vorem més endavant els noms dels veïns de Bocairent es repeteixen tant sovint que per ells mateix seria impossible identificar a cada persona i per això hem d'afegir els cognoms del pare i de la mare. Però aquest invent dels cognoms és relativament modern puix data, aproximadament, del segle XIV. Fins llavors els individus sols tenien el seu nom i aquest per supòsit tenia un significat. El primer home es deia Adam que vol dir "terra roja" i la primera dona Eva que significa "la que dona la vida".

Andrés, Andrea en grec vol dir "el valent" i Josep, Yosef en hebreu significa "que Déu el faci créixer". Podria dir-se que cada nom és una idea un símbol, un desig, una definició o una comparança. Els pobles antics, es serveixen de noms que tenen una significació metafòrica; potser expressió de lloança de mèrits i virtuts, manifestació de burla o constància de defectes. Són noms propis, no subjectes a herència i que no solen passar de pares a fills.

El primer canvi important esdevé al estendre's el cristianisme entre els romans. El prestigi dels personatges de la Bíblia i dels màrtirs i sants dels primers segles fan que la gent adopte els seus noms en detriment dels noms definitoris que fins llavors s'utilitzaven. Però la reforma no fou molt ràpida, aleshores per por als romans que encara cultivaven el seu curiós paganisme i després perquè altres pobles menys cultes vingueren darrera i tornaren a imposar els vells costums del nom únic i definitori.

La normativa actual sobre els noms de persona

Després de quaranta anys on soles es podien utilitzar noms del santoral cristià i en "llengua castellana", a partir de 1977 comença una època de llibertat quasi total per als pares alhora de triar el nom del seu nadó. El nom que es podrà registrar en "cualquiera de las lenguas españolas", i també en llengüa estrangera, si així ho volem, pot referir-se al santoral o a personatges històrics, mitològics, legendaris o artístics, els geogràfics que siguin apropiats per designar persones i qualsevol nom abstracte, comú o de fantasia que no induïxa a error en quant al sexe.

Les restriccions possibles venen del següent parraf del Art. 54 de la Ley de Registro Civil que diu: "Quedan prohibidos los nombres extravagantes, improprios de persona, irreverentes o subversivos". Com es veu aquesta es una norma d'una subjectivitat total i que pot donar peu a interpretacions restrictives com la del jutge que al 1980 volia prohibir la inscripció d'una nena amb el nom de Llibertat.

Tampoc podem posar el mateix nom d'una germà que siga viu ni més de dos noms simples. En quant als hipocorístics, es a dir els noms familiars, no és fàcil que el jutge accepte en general els més coneguts, Pepe, Paco, Lola, etc., però sí que es reconeix posar Xavier per Francesc Xavier, Borja per Francesc de Borja, Jaume per Santiago o Llull per Ramon Llull.

Metodes utilitzats per triar un nom

La tradició a Bocairent ha segut posar als fills el noms dels avis o dels pares. Aquest metode porta a una abundosa repetició de noms. En altres llocs es possa el nom del sant del dia en que va néixer el nen amb la possibilitat de que apareguen noms rars i extravagants. Les influències ambientals també contenen així podem trobar noms de cantans o de cançons, Jairo, Noelia, Amaya, Braulio, noms de coneguts personatges del cine o de la televisió, Jessica, Ingrid, Davinia, noms amb component cultural com Aida, Orestes, Nayade, Nerea, Diogenes o Laia, noms carregats d'exotisme com Saray, Yaiza o Zoraida i fins i tot, en altres llocs, es poden detectar les tendències socials o polítiques dels progenitors que anomenen als seus fills Llibertat, Constitució, etc.

Dues llibertats reconegudes venen utilitzant-se poc a Bocairent, una la de noms aliens al santoral cristià, tan sol un 0'21% dels noms en son laics, com per exemple Aida, Amaya, Aitana, Aitor, Criseida, Mariola, Nerea, Orestes, Yaiza o Zoraida i encara a aquestos a vegades s'els afegeix Maria o s'els assimila a noms onomàstics.

L'altra és la utilització dels noms en valencià que és com parlem i pensen la molt ampla majoria dels veïns de Bocairent i que no es reflectix alhora d'elegir el nom de les persones puix escassament un 2'01%, 94 persones, tenen el nom en valencià, per elecció dels pares o decisió pròpia ja que les traduccions a qualsevol llengua de l'Estat es podem sol·licitar sempre que es vullga al Registre Civil on s'estiga inscrit. Caldria pot ser preguntar-se, si som valencians perquè no ho és el nostre nom ?, (1).

Estudi estadístic

El padró municipal de Bocairent recull per a 1991 un total de 4.661 persones de les que 2.273 son homes i 2.388 dones. Els noms que sols o en compostos més apareixen entre els varons són:

José	377 vegades	16'58%	sobre el total d'homes.
Juan	226 vegades	9'94%	sobre el total d'homes.
Antonio	201 vegades	8'84%	sobre el total d'homes.
Vicente	194 vegades	8'53%	sobre el total d'homes.
Francisco	185 vegades	8'13%	sobre el total d'homes.

A l'altre extrem tenim els noms que soles apareixen una sola vegada: Aitor, Alisón, Anastasio, Andreu, Argimiro, Arnello, Arnau, Aurelio, Braulio, Cándido, Celedonio, Cipriano, Clemente, Conrado, Desiderio, Diogenes, Dionisio, Edgar, Epifanio, Ernesto, Eusebio, Evaristo, Hilari, Humberto, Hugo, Ismael, Ivan, Jairo, Jeroni, Jhon, Julio, Justo, Leví, Mark, Olegario, Orestes, Paul, Peter, Robert, Sebastià, Valeriano i Victoriano.

Malgrat el fort arrelament de les festes de moros i cristians a Sant Blai tot just apareixen 60 homes que sol o en nom compost porten el nom de Blas el que representa escassament un 2'63% sobre el total de varons. Però encara és mes baix el nom de dones que fan referencia al patró, solament 6 el que representa tan sol 0'25% sobre el seu sexe.

Si tenim en compte que estem referint-se a la mateixa persona quan diem Empar, Roser, Dolors, Mercè, Paloma, Macarena, Carme, Lledó, Assumpció, Encarna, etc., etc., puix totes en el fons són Maria personatge cristià del Nou Testament, mare de Jesucrist i esposa de Josep a la que l'església venera amb moltíssimes advocacions, resulta que el 52'6% de les dones de Bocairent tenen un nom directa o indirectament referit a l'anomenada Verge Maria. Al padró municipal d'habitans apareix el nom Maria i un total de 48 advocacions marianes com més endavant podrem comprovar.

Els noms que sols o en compostos i derivats més apareixen entre les dones son:

Maria	797 vegades	33'37%	sobre el total de dones
Josefa	165 vegades	6'86%	sobre el total de dones
Carmen	162 vegades	6'78%	sobre el total de dones
Francisca	135 vegades	5'65%	sobre el total de dones
Teresa	107 vegades	4'45%	sobre el total de dones

A l'altre extrem tenim els noms femenins que soles apareixen una sola vegada: Adria, Agueda, Aida, Alesandra, Alison, Alma, Almudena, Amaya, Angels, Apolonia, Aranzazu, Bernarda, Brigida, Candelaria, Cándida, Carla, Cenaida, Christiane, Clara, Claudia, Clotilde, Criseida, Davinia, Diana, Diandra, Eduvigis, Efigenia, Elizabeth, Eloina, Emiliana, Esmeralda, Estefania, Fatima, Fermina, Fernanda, Fidela, Fulgencia, Gabriela, Hortensia, Ingrid, Isidora, Isasia, Jessica, Josie, Lara, Leocadia, Leofrida, Leticia, Lledó, Lydia, Macarena, Mireia, Nayade, Nerea, Noelia, Obdulia, Octavia, Ofelia, Olga, Palmira, Procopia, Reyes, Lirios, Sandra, Santiago, Saray, Sofia, Yaiza i Zoraida.

Noms que utilitzen els veïns de Bocairent

Aquest quadre arreplega els 395 noms que el 1991 utilitzen els empadronats a Bocairent per a identificar-se separant quantes vegades apareix sol, quantes en noms compostos, total de vegades que apareix, tant per cent que representa sobre el seu sexe i tant per cent que representa sobre el total.

Nom	Sol	N. Compost	Total	% sexe	%total
ABEL	4	0	4	0'17	0'09
ADELA	1	2	3	0'12	0'06
ADELAIDA	3	0	3	0'12	0'06
ADELINA	5	0	5	0'20	0'10
ADRIA	1	0	1	0'04	0'02
ADRIAN	2	0	2	0'08	0'04
ADRIANA	2	0	2	0'08	0'04
AGUEDA	1	0	1	0'04	0'02
AGUSTIN	23	0	23	1'01	0'49



VERGE MARIA DEL ROSER

AIDA	1	0	1	0'04	0'02
AITANA	2	0	2	0'08	0'04
AITOR	1	0	1	0'04	0'02
ALBA	2	1	3	0'12	0'06
ALBERT	2	0	2	0'08	0'04



SANT MIQUEL



SANT ONOFRE

ALBERTO	11	0	11	0'48	0'23
ALEJANDRO	11	1	12	0'52	0'26
ALESANDRA	1	0	1	0'04	0'02
ALEXIS	2	0	2	0'08	0'04
ALFONSO	2	1	3	0'13	0'06
ALFREDO	4	1	5	0'21	0'10
ALICIA	11	0	11	0'46	0'23
ALISON	1	0	1	0'04	0'02
ALMA	0	1	1	0'04	0'02



VERGE MARIA DE LA SOLEDAT

ALMUDENA	1	0	1	0'04	0'02
ALVARO	2	0	2	0'08	0'04
AMADA	2	0	2	0'08	0'04
AMADEO	2	0	2	0'08	0'04
AMALIA	5	2	7	0'29	0'15
AMELIA	0	1	1	0'04	0'02
AMANDO	0	1	1	0'04	0'02
AMAYA	0	1	1	0'04	0'02
AMBRÓS	0	1	1	0'04	0'02
AMBROSIO	3	0	3	0'13	0'06
AMPARO	54	39	93	3'89	1'99
ANA	32	58	90	3'76	1'93
ANASTASIO	1	0	1	0'04	0'02
ANDREA	3	0	3	0'12	0'06
ANDRES	2	0	2	0'08	0'04
ANDREU	1	0	1	0'04	0'02
ANGEL	20	3	23	1'21	0'49
ANGELA	10	0	10	0'41	0'21
ANGELES	19	45	64	2'68	1'37
ANGELS	1	0	1	0'04	0'02
ANTONI	2	4	6	0'26	0'12
ANTONIA	28	6	34	1'42	0'72
ANTONIO	141	60	201	8'79	4'31
AÑA	1	0	1	0'04	0'02
APOLONIA	1	0	1	0'04	0'02
ARACELI	8	3	11	0'46	0'23
ARANZAZAU	1	0	1	0'04	0'02
ARGIMIRO	1	0	1	0'04	0'02
ARMANDO	0	1	1	0'04	0'02
ARNAU	1	0	1	0'04	0'02
ARNELIO	1	0	1	0'04	0'02
ASCENSIÓN	5	0	5	0'21	0'10
ASUNCIÓN	9	4	13	0'54	0'27
AUGUSTO	1	0	1	0'04	0'02
AURELIO	1	0	1	0'04	0'02
AURORA	4	1	5	0'21	0'10
BALTASAR	2	0	2	0'08	0'04
BARBARA	2	0	2	0'08	0'04
BAUTISTA	3	19	22	0'96	0'47
BEATRIZ	8	0	8	0'33	0'17
BEGOÑA	2	3	5	0'21	0'10
BELEN	1	3	4	0'16	0'08
BENJAMIN	4	1	5	0'20	0'10
BERNARDA	0	1	1	0'04	0'02
BERTA	1	0	1	0'04	0'02
BIENVENIDA	2	0	2	0'08	0'04
BLAI	1	1	2	0'08	0'04
BLANCA	3	0	3	0'12	0'06
BLAS	51	8	59	2'59	1'26
BLASA	5	1	6	0'25	0'12
BRAULIO	1	0	1	0'04	0'02
BRIGIDA	1	0	1	0'04	0'02
BRUNO	2	0	2	0'08	0'04
CAMILO	2	0	2	0'08	0'04
CANDELARIA	1	0	1	0'04	0'02
CANDIDA	1	0	1	0'04	0'02
CANDIDO	1	0	1	0'04	0'02
CARLA	1	0	1	0'04	0'02
CARLOS	11	7	18	0'79	0'38
CARMEN	71	91	162	6'78	3'47
CARMINA	1	0	1	0'04	0'02
CAROLINA	1	0	1	0'04	0'02
CASIMIRA	1	0	1	0'04	0'02
CASIMIRO	3	0	3	0'13	0'06
CASTILLO	1	0	1	0'04	0'02
CATALINA	7	1	8	0'33	0'17
CECILIO	2	0	2	0'08	0'04
CELEDONIO	1	0	1	0'04	0'02
CELIA	2	0	2	0'08	0'04
CENAIDA	1	0	1	0'04	0'02
CESAR	2	1	3	0'13	0'06
CHRISTIANE	1	0	1	0'04	0'02



MARE DE DÉU DE LA CONCEPCIÓ

CIPRIANO	1	0	1	0'04	0'02
CLARA	1	0	1	0'04	0'02
CLAUDIA	1	0	1	0'04	0'02
CLEMENTE	1	0	1	0'04	0'02
CLOTILDE	1	0	1	0'04	0'02
CONCEPCIÓN3	2	1	33	1'38	0'70
CONRADO	1	0	1	0'04	0'02
CONSUELO	44	25	69	2'88	1'48
CRISEIDA	1	0	1	0'04	0'02
CRISTINA	20	1	21	0'87	0'45
CRISTOBAL	2	0	2	0'08	0'04
CRUZ	4	0	4	0'16	0'08
DAMIAN	12	3	15	0'65	0'32
DANIEL	7	2	9	0'39	0'19
DARIO	1	0	1	0'04	0'02
DAVID	22	1	23	1'01	0'49
DAVINIA	1	0	1	0'04	0'02
DESAMPARADOS	8	0	8	0'33	0'17
DESIDERIO	1	0	1	0'04	0'02
DIANA	1	0	1	0'04	0'02
DIANDRA	1	0	1	0'04	0'02
DIEGO	3	0	3	0'13	0'06
DIóGENES	1	0	1	0'04	0'02
DIONISIO	1	0	1	0'04	0'02
DOLORES	16	33	49	2'05	1'05
DULCE	0	2	2	0'08	0'04
EDELMIRA	4	0	4	0'16	0'08
EDGAR	1	0	1	0'04	0'02
EDUARDO	8	0	8	0'35	0'17
EDUVIGIS	1	0	1	0'04	0'02
EFIGENIA	1	0	1	0'04	0'02
ELADIO	2	0	2	0'08	0'04
ELENA	10	5	15	0'62	0'32
ELIAS	2	0	2	0'08	0'04
ELISA	5	0	5	0'20	0'10
ELIZABHET	1	0	1	0'04	0'02
ELOINA	1	0	1	0'04	0'02
ELOY	3	0	3	0'13	0'06

ELSA	2	0	2	0'08	0'04
ELVIRA	6	1	7	0'29	0'15
EMILIA	9	1	10	0'41	0'21
EMILIANA	1	0	1	0'04	0'02
EMILIO	7	1	8	0'35	0'17
ENCARNA	2	2	4	0'16	0'08
ENCARNACIÓN	16	2	18	0'75	0'38
ENRIQUE	46	2	48	2'11	1'02
ENRIQUETA	4	0	4	0'16	0'08
EPIFANIO	1	0	1	0'04	0'02
ERNESTO	1	0	1	0'04	0'02
ESMERALDA	1	0	1	0'04	0'02
ESPERANZA	4	1	5	0'20	0'10
ESTEBAN	6	0	6	0'26	0'12
ESTEFANÍA	1	0	1	0'04	0'02
ESTELA	2	2	4	0'16	0'08
ESTER	3	0	3	0'12	0'06
ESTHER	8	0	8	0'33	0'17
EUGENIA	1	1	2	0'08	0'04
EUGENIO	1	1	2	0'08	0'04
EULALIA	7	0	7	0'29	0'15
EUSEBIO	1	0	1	0'04	0'02
EVA	4	9	13	0'54	0'27
EVARISTO	1	0	1	0'04	0'02
FATIMA	1	0	1	0'04	0'02
FEDERICO	5	1	6	0'26	0'12
FELICIA	1	0	1	0'04	0'02
FELICIDAD	3	0	3	0'12	0'06
FELIPE	12	1	3	0'57	0'27
FELIX	3	0	3	0'13	0'06
FERMIN	3	1	4	0'17	0'08
FERMINA	1	0	1	0'04	0'02
FERNANDA	1	0	1	0'04	0'02
FERNANDO	10	0	10	0'43	0'21
FIDELA	1	0	1	0'04	0'02



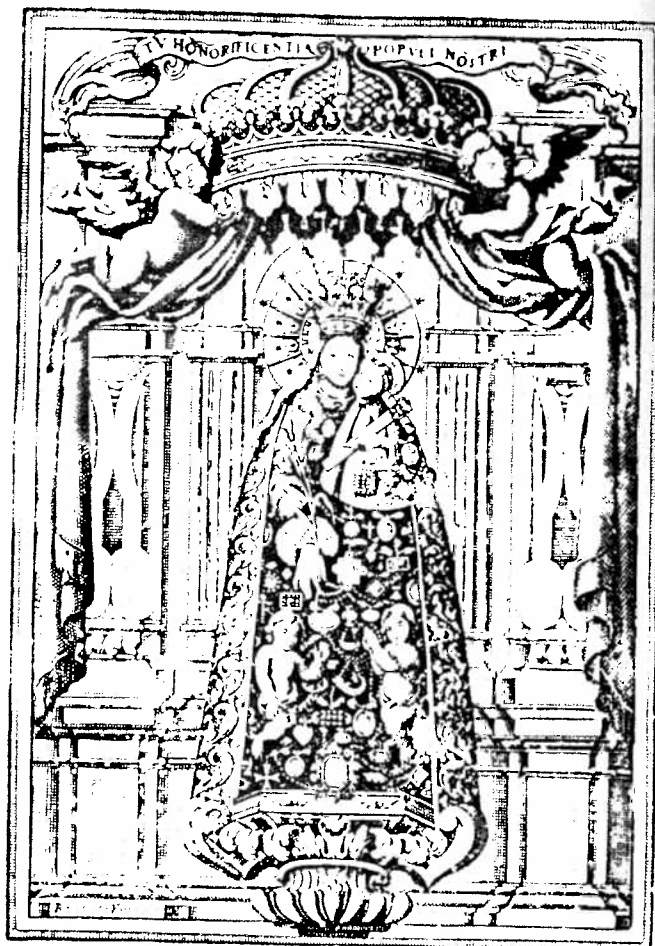
SANT VICENT FERRER



SANT CRISTÒFOL

ILDEFONSO	2	0	2	0'08	0'04
INES	3	1	2	0'08	0'04
INGRID	1	0	1	0'04	0'02
INMACULADA	29	2	31	1'29	0'66
IRENE	3	1	4	0'16	0'08
ISAAC	2	0	2	0'08	0'04
ISABEL	37	23	60	2'51	1'28
ISAIAS	1	0	1	0'04	0'02
ISIDORA	1	0	1	0'04	0'02
ISIDRO	5	0	5	0'21	0'10
ISMAEL	1	0	1	0'04	0'02
IVAN	4	0	4	0'17	0'08
JAIME	9	0	9	0'39	0'19
JAIRO	1	0	1	0'04	0'02
JAUME	3	0	3	0'13	0'06
JAVIER	26	23	49	2'15	1'05
JERONI	1	0	1	0'04	0'02
JERONIMO	18	0	18	0'79	0'38
JESSICA	1	0	1	0'04	0'02
JESUS	11	0	11	0'48	0'23
JOAN	7	4	11	0'48	0'23
JOANA	2	0	2	0'08	0'04
JOAQUIN	58	0	58	2'55	1'24
JOAQUINA	8	0	8	0'33	0'17
JHON	1	0	1	0'04	0'02
JORDI	5	0	5	0'21	0'10
JORGE	15	5	20	0'87	0'42
JOSE	136	194	377	15'78	8'08
JOSEFA	70	75	145	6'07	3'11
JOSEFINA	17	2	19	0'79	0'40
JOSEP	9	4	13	0'57	0'27
JOSIE	1	0	1	0'04	0'02
JUAN	114	112	226	9'94	4'84
JUANA	12	0	12	0'50	0'25
JULIA	6	0	6	0'25	0'12
JULIAN	6	1	7	0'30	0'15
JULIANA	5	0	5	0'20	0'10

FILIBERTO	2	0	2	0'08	0'04
FILOMENA	0	1	1	0'04	0'02
FLORA	5	0	5	0'20	0'10
FLORENCIA	2	0	2	0'08	0'04
FLORENTINO	2	0	2	0'08	0'04
FRANCESC	3	1	4	0'17	0'08
FRANCESCA	3	0	3	0'12	0'06
FRANCISCA	113	19	132	5'52	2'83
FRANCISCO	124	57	181	7'96	3'88
FUENSANTA	1	1	2	0'08	0'04
FULGENCIA	1	0	1	0'04	0'02
GABRIEL	1	2	3	0'13	0'06
GABRIELA	1	0	1	0'04	0'02
GASPAR	2	0	2	0'08	0'04
GEMMA	4	0	4	0'16	0'08
GENOVEVA	0	1	1	0'04	0'02
GERMAN	1	0	1	0'04	0'02
GLORIA	8	1	9	0'37	0'19
GONZALO	5	0	5	0'21	0'10
GRACIA	1	3	4	0'16	0'08
GREGORIA	2	0	2	0'08	0'04
GREGORIA	2	0	2	0'08	0'04
GUADALUPE	6	1	7	0'29	0'15
GUILLERMO	2	1	3	0'13	0'06
HECTOR	3	0	3	0'13	0'06
HERMENEGILDO	3	0	3	0'13	0'06
HERMINIA	3	0	3	0'13	0'06
HIGINIO	6	0	6	0'26	0'12
HILARI	1	0	1	0'04	0'02
HILARIO	7	0	7	0'30	0'15
HORTENSIA	1	0	1	0'04	0'02
HUGO	1	0	1	0'04	0'02
IGNACIO	4	2	6	0'26	0'12
ILARIO	1	0	1	0'04	0'02



MARE DE DÉU DELS DESEMPARATS



SANT JAUME

JULIO	1	0	1	0'04	0'02	MARIANO	9	0	9	0'39	0'19
JUSTO	1	0	1	0'04	0'02	MARINA	4	0	4	0'16	0'08
LADISLAO	3	0	3	0'13	0'06	MARIO	1	1	2	0'08	0'04
LAIA	2	0	2	0'08	0'04	MARIOLA	9	0	9	0'37	0'19
LARA	0	1	1	0'04	0'02	MARK	0	1	1	0'04	0'02
LAURA	15	0	15	0'62	0'32	MARTA	5	0	5	0'20	0'10
LAUREANO	1	0	1	0'04	0'02	MARTIN	8	0	8	0'35	0'17
LEANDRO	5	0	5	0'21	0'10	MATIAS	6	1	7	0'30	0'15
LEOCADIA	1	0	1	0'04	0'02	MATILDE	16	2	18	0'75	0'38
LEOFRIDA	1	0	1	0'04	0'02	MERCEDES	25	5	30	1'25	0'64
LEONARDO	3	0	3	0'13	0'06	MIGUEL	57	12	69	3'03	1'48
LEOPOLDO	4	0	4	0'17	0'08	MILAGRO	20	5	25	1'04	0'53
LETICIA	1	0	1	0'04	0'02	MIREIA	1	0	1	0'04	0'02
LEVÍ	1	0	1	0'04	0'02	MIRIAM	3	0	3	0'12	0'06
LIDIA	5	1	6	0'25	0'12	MOISES	2	0	2	0'08	0'04
LIRIOS	0	1	1	0'04	0'02	MONICA	8	0	8	0'33	0'17
LLANOS	1	0	1	0'04	0'02	MONTSERRAT	15	0	15	0'62	0'32
LLEDÓ	1	0	1	0'04	0'02	NATALIA	2	0	2	0'08	0'04
LLORENC	2	0	2	0'08	0'04	NATIVIDAD	4	0	4	0'16	0'08
LORENA	3	0	3	0'12	0'06	NAYADE	1	0	1	0'04	0'02
LORENZO	1	0	1	0'04	0'02	NEREA	1	0	1	0'04	0'02
LORETO	1	1	2	0'08	0'04	NEUS	0	1	1	0'04	0'02
LOURDES	16	3	19	0'79	0'40	NICOLAS	2	0	2	0'08	0'04
LUCIA	17	0	17	0'71	0'36	NIEVES	1	5	6	0'25	0'12
LUIS	37	25	62	2'72	1'33	NOELIA	1	0	1	0'04	0'02
LUISA	5	7	12	0'50	0'25	NOEMÍ	2	0	2	0'08	0'04
LUZ	0	4	4	0'16	0'08	NURIA	6	0	6	0'25	0'12
LYDIA	1	0	1	0'04	0'02	OBDULIA	1	0	1	0'04	0'02
MACARENA	1	0	1	0'04	0'02	OCTAVIA	1	0	1	0'04	0'02
MAGDALENA	30	7	37	1'54	0'79	OFELIA	1	0	1	0'04	0'02
MANEL	1	0	1	0'04	0'02	OLEGARIO	1	0	1	0'04	0'02
MANUEL	59	19	78	3'43	1'67	OLGA	1	0	1	0'04	0'02
MANUELA	22	1	23	0'96	0'49	ORESTES	1	0	1	0'04	0'02
MARCELINO	2	0	2	0'08	0'04	OSCAR	3	0	3	0'13	0'06
MARCOS	2	0	2	0'08	0'04	PABLO	18	2	20	0'87	0'42
MARGARITA	3	0	3	0'12	0'06	PALMIRA	1	0	1	0'04	0'02
MARIA	137	660	797	33'37	17'09	PALOMA	1	0	1	0'04	0'02
						PASCUAL	10	0	10	0'42	0'21
						PASCUALA	2	0	2	0'08	0'04
						PATRICIA	7	0	7	0'29	0'14
						PAU	3	0	3	0'13	0'06
						PAUL	0	1	1	0'04	0'02
						PAULA	5	0	5	0'20	0'10
						PAULINA	2	1	3	0'12	0'06
						PAZ	0	2	2	0'08	0'04
						PEDRO	51	13	64	2'81	1'37
						PETER	1	0	1	0'04	0'02
						PETRA	2	0	2	0'08	0'04
						PILAR	24	29	53	2'21	1'13
						PRAXEDES	0	1	1	0'04	0'02
						PROCOPIA	1	0	1	0'04	0'02
						PURIFICACIÓN	11	1	12	0'50	0'25
						RAFAEL	57	4	61	2'68	1'30
						RAFAELA	2	0	2	0'08	0'04
						RAMIRO	2	1	3	0'13	0'06
						RAMON	15	12	27	1'18	0'57
						RAMONA	1	0	1	0'04	0'02
						RAQUEL	15	0	15	0'62	0'32
						RAUL	5	3	8	0'35	0'17
						REGINA	2	0	2	0'08	0'04
						REMEDIOS	8	4	12	0'50	0'25
						REMIGIO	1	0	1	0'04	0'02
						REYES	1	0	1	0'04	0'02
						RICARDO	17	2	19	0'83	0'40
						RITA	4	7	11	0'46	0'23
						ROBERT	1	0	1	0'04	0'02
						ROBERTO	8	1	9	0'39	0'19
						ROCIO	2	1	3	0'12	0'06
						ROQUE	3	0	3	0'13	0'06
						ROSA	20	19	39	1'63	0'83
						ROSALIA	5	0	5	0'20	0'10
						ROSARIO	24	15	39	1'63	0'83

RUBEN	5	1	6	0'26	0'13
RUFINO	3	0	3	0'13	0'06
RHUT	2	0	2	0'08	0'04
SAGRARIO	2	0	2	0'08	0'04
SALOMÉ	2	0	2	0'08	0'04
SALUD	2	6	8	0'33	0'17
SALVADOR	25	0	25	1'09	0'53
SALVADORA	9	0	9	0'37	0'19
SANDRA	1	0	1	0'04	0'02
SANTIAGA	1	0	1	0'04	0'02
SANTIAGO	17	4	21	0'92	0'45
SARA	12	1	13	0'54	0'27
SARAY	1	0	1	0'04	0'02
SEBASTIÀ	1	0	1	0'04	0'02
SEBASTIAN	2	0	2	0'08	0'04
SEBASTIANA	1	0	1	0'04	0'02
SERGIO	8	0	8	0'35	0'17
SILVIA	9	0	9	0'37	0'19
SIXTO	4	0	4	0'17	0'08
SOFIA	1	0	1	0'04	0'02
SOLEDAD	3	1	4	0'16	0'08
SONIA	2	0	2	0'08	0'04
SUSANA	2	0	2	0'08	0'04
TANIA	2	0	2	0'08	0'04
TERESA	59	48	107	4'48	2'29
TEUDISELO	2	0	2	0'08	0'04
TOMAS	9	0	9	0'39	0'19
TRINIDAD	4	0	4	0'16	0'08
VALENTIN	7	0	7	0'30	0'15
VALERIANO	1	0	1	0'04	0'02
VANESA	4	2	6	0'25	0'12
VERONICA	6	0	6	0'25	0'12
VICENT	6	4	10	0'43	0'21
VICENTA	33	5	38	1'59	0'81
VICENTE	154	40	194	8'53	4'16
VICTOR	9	5	14	0'61	0'30
VICTORIA	3	4	7	0'29	0'15
VICTORIANO	1	0	1	0'04	0'02
VICTORINO	2	0	2	0'08	0'04
VIRGINIA	3	0	3	0'12	0'06
VIRTUDES	2	2	4	0'16	0'08
XAVIER	1	0	1	0'04	0'02
YAIZA	0	1	1	0'04	0'02
YOLANDA	5	1	6	0'25	0'12
ZORAIDA	0	1	1	0'04	0'02

Significat dels noms, data de celebració i altres detalls

Estudiarem el significat d'alguns dels noms més utilitzats a Bocairent, previament normalitzats en valencià, als que afegirem d'altres per que les seues qualitats eufòniques i estètiques, per perteneixer a personatges històrics i literaris o haver-los estret de documents de l'Arxiu Històric Municipal, creu l'autor poden valdre per a fer servir aquest treball com a guia homomàstica.

Al ser tan ampla la quantitat d'advocacions marianes que trobem en el padró d'habitants anem a fer un tractament específic d'aquestos noms per a seguir després amb la resta de noms per ordre alfabètic.

MARIA: Personatge cristià del Nou Testament mare de Jesucrist i esposa de Josep. De l'hebreu "myriam", "mara" en hebreu vol dir contumaç i "mrym" en egípcia vol dir amada de Déu. Familiarment, Maruja, 12 de setembre.

MIRIAM: Equivalent a Maria.

MIREIA: Equivalent a Maria.

MARINA: Equivalent a Maria.

Advocacions marianes referides a llocs geogràfics:

ARACELI: Del llatí "ara-coeli", altar del cel. Celebre pel santuari que hi ha al mont Capitol de Roma, 2 de maig.

ARANTZAZU: Referit a la serra d'Onyate, Guipuscoa. En eusquera "ara-antz-a-zu" vol dir serra d'abundants pics, encara que popularment es fa derivar de "arantanzu" que vol dir, tu en l'espí, aludint a la forma en que la tradició diu que es va apareixer la verge, 15 d'agost.

BEGONYA: Nom base compost de "beg-oïn-a", lloc del turó dominant, aplicat a la situació on es troba el santuari. 11 d'octubre.

BETLEM: Del hebreu "bet-lehem", casa del pa o casa de Déu. Advocació referida a la població galilea de Betlem on els evangelis situen el naixement de Crist, 25 de desembre.

CARME: En llatí "carmen" vol dir cant o poema, però en aquest cas el nom ve del mont Carmelo de Galilea, "karm-el" vol dir vinya de Déu, 16 de juliol.

CASTELL: Advocació referida a la Mare de Déu d'Agres que diu la tradició que apareixia i desapareixia entre Agres i Alacant, 8 de setembre.

FÀTIMA: En àrab vol dir donzella o jove. Ací fa referència a la ciutat portuguesa de Fàtima on hi ha unes suposades aparicions. Fàtima és prop de Tomar que va ser el darrer refugi dels templers en Europa, 13 de maig.

FONTSANTA: Relatiu a la curació miraculosa atribuïda a una petita imatge trobada en una font prop de Múrsia, 8 de setembre.

GUADALUPE: Santuari extremeñy. De l'àrab "wadi al-lub", riu de pedres negres. Popularment es fa derivar de "wadi-lupi", riu dels llops, on albeuraven els llops prop del santuari. En "náhuatl", "coatlxapeuh" vol dir, la que trepija la serp, 12 de desembre.

GRÀCIA: En sàncrist "gurta" és, benvingut, agradós. En llatí, "gratus", grat o agradós. Altra interpretació vindria del valor teològic de la gràcia de Déu que cobreix a Maria el dia de l'encarnació. Advocació celebrada al barri de Gràcia a Barcelona, 25 de març.

LORENA: Advocació mariana referida a la regió francesa de Lorraine, 30 de maig.

LORETO: Referit als llorers d'Ancona en Italia on la tradició diu que els àngels portaren, volant, el portal de Betlem i d'ací que siga patrona de l'aviació, 11 de febrer.

LLEDÓ: Fruit del lledoner. Del lloc on apareix la patrona de Castelló, 8 de setembre.

LLANOS: Referent a les planures de la "Mancha". Del llatí "planus", planura, 8 de setembre.

MACARENA: Advocació popular sevillana, relativa al barri del mateix nom.

MONTSERRAT: Població, serralada i santuari de Catalunya. Per l'aspecte dels seus cims, montanya serrada, 27 d'abril.

NURIA: Població i santuari català. Podria derivar del base "n-uri-a", lloc entre turons, hi ha un nom àrab fonèticament idèntic "Nuriya" que vol dir lluminosa, 8 de setembre.

ROCIO: Advocació popular andalusa. Del llatí "ros", "roscidus", cobert de reixiu, 24 de maig.

Advocacions relacionades amb el cicle natural de la vida de Maria:

CONCEPCIÓ INMACULADA: Dogma de la concepció sense pecat original de santa Maria proclamada per Pius IX i força defès des d'antic pels teòlegs de l'estat es-

panyol. Del llatí "in-macula", sense taca, 8 de desembre.

NATIVITAT: Celebració del naixement de Maria. És la diada de les marededéus trobades, es a dir de la majoria de les imatges que s'atribuixen a origen extraordinari, 8 de setembre.

ENCARNACIÓ: Nou mesos abans de Nadal, per obra de l'Esperit Sant, Maria concebix al seu fill Jesus, 25 de març.

VISITACIÓ: Per mig de la visita de Maria a la seua cosina Isabel s'encontren Joan, anomenat El precursor i Jesus, anomenat El Mesies, 31 de maig.

BETLEM: Verge de Betlem, Maria com a principal protagonista del naixement de Jesús en Betlem. Del hebreu "bet-lehem", casa del pa o casa de Déu, 25 de desembre.

PURIFICACIÓ: Ritual jueu, quaranta dies després del part. Candelaria o festa de la llum. Presentació de Crist al Temple, encontre amb Simeó, 2 de febrer.

DOLORS: Del llatí "doleo", sofrir. Sofriment al llarg de la vida de Maria, compliment de la profecia de Simeó, 15 de desembre o divendres abans de Rams.

SOLETAT: Referida a la soletat de Maria durant la Passió del seu fill, 11 de setembre o el divendres sant.

ASSUMPCIÓ: Trànsit de Maria en cos i ànima al Cel. Del llatí "assumo", atreure cap a u. Popular Assumpta, 15 d'Agost.

Altres advocacions marianes relacionades amb les lletanies, les virtuts, etc:

ANGELS: Nostra S^a dels Angels, els missatgers de Déu. Del grec "aggelos", missatger, 2 d'agost.

AURORA: En llatí "aurora" és la deessa de l'alba. Maria com a primera llum del dia. A Bocairent li dediquem La Desperta, 8 de setembre.

BLANCA: Sinònim de Neus. El blanc com a símbol de puresa. Del germànic "blank", blanc o brillant, 5 d'agost.

CONSOL: Verge del Consol. Del llatí "con-solare", endevinar amb. Coneguda a Bocairent com la Verge de la Correja, 31 d'agost.

EMPAR: Del llatí "manuparare", estendre la mà protegir. Patrona de València, II dissabte de maig.

ESPERANÇA: Una de les virtudes teològals. Del llatí "spe". Santuari de Calasparra, 18 de desembre.

ESTEL·LA: Presa de la lletania, "estella matutina", estel·la del matí, 30 de maig.

LLUM: Verge de la llum. La llum com a camí a seguir front a la tenebra. Del llatí "lux", llum, 1 de juliol.

MAR: Santa Maria del Mar. Important església de Barcelona. Maria advocada dels homes del mar, 15 de setembre.

MERCÉ: Diu la llegenda que S. Pere Nolasc, S. Ramon de Penyafort i el rei Jaume I, després d'una aparició de la Verge, fondaren a Barcelona l'orde de la Mercé amb la finalitat de rescatar captius, 24 de setembre.

MIRACLE: Del llatí "miraculum", meravella o prodigi, 3 d'agost.

NEUS: Sinònim de Blanca, 5 d'agost.

PAU: Maria com a mijantcera entre els hoies perquè hi haja pau. Sol utilitzar-se en compost; Mari Pau, 24 de gener.

REMEI: Del llatí "remedium", medicina, remei. Patrona d'Albaida, 8 d'octubre.

ROSER: Marededéu del Roser. Diu la tradició que el 7 d'octubre de 1571 es venç al turc en la batalla de Lepant degut a l'auxili de Maria invocada per la prega-

ria del rosari. Del llatí "rosarium", roser o jardí de roses, 7 octubre.

SALUT: Verge de nombrosos santuaris de Catalunya i del País Valencià. Maria protectora de la salut, 8 de setembre.

VICTÒRIA: Verge de la Victòria. Del llatí "victor", vencedor, 17 de novembre.

Significat d'altres noms per ordre alfabètic:

ABDÓ: De l'hebreu "abd", servent (de Déu). Inseparable de S. Senent. Són els Sants de la Pedra patrons del camp valencià, 30 de juliol.

ADELAIDA: Esposa d'Oto I emperador germànic. "Adelheid", de llinatge noble, 16 de desembre.

ADRIÀ: Nom de ciutat de l'Adriàtic, Adria o Hadria. Del llatí "ater", ombrienc, negre com el carbó, 8 de setembre.

AGNÈS: Jove romana martiritzada per Dioclecià als dotze anys. Del grec "agne", pura i casta, 22 de enero.

AGUSTÍ: Del llatí "augustus", consagrat pels auguris, 28 d'agost i 27 de maig.

AITOR: Del vasco "aita", pare o el germànic "athal", noble. Diu la llegenda que Aitor és el primer nascut entre els euscars. Sense onomàstic encara que sol celebrar-se com "Antón".

ALBERT: Del germànic, "athal", noble i "berht", brillant. És equivalent a Adalbert, Albert el Gran, 15 de novembre. Albert de Sicília, 7 d'agost.

ALEXANDRE: En la mitologia grega Alexandre és el sobrenom de Paris. "Alexoandros" vol dir el que rebutja a l'home, referint-se a l'enemic. Alexandre d'Alexandria, 26 de febrer. Alexandre, papa, 3 de maig. Familiarment, Alexis.

ALFONS: "Hathus", lluita, "all", tot i "funs", total, guerrer totalment per al combat. És sinònim d'Ildefons, 1 d'agost i 31 d'octubre.

ALFRED: Del germànic "athal-frid", noble pacificador, 28 d'octubre.

AMADEU: Del llatí "ama-deus", que estima a Déu, devot. A l'edat mitja es fa celebre la variant Amadís, per la novel·la Amadís de Gaula, 31 de març, 28 gener.

ANDREU: Del grec "andros", home, viril o valent, 30 de novembre i 10 novembre.

ÀNGEL: Del grec "aggelos", missatger, 5 de maig.

ANNA: De l'hebreu, "hannah", benèfica, compassiva. Mare de Maria, 26 de juliol.

ANSELM: Del germànic, "ans", nom de déu i "helm", casc, déu com a protector. Personatge conegut, el poeta clàssic valencià Anselm Turmeda, 21 d'abril.

ANTONI: Vàries interpretacions, del grec "anthos", flor o de "anti-onios", sense preu, que no es pot comprar o "anteo", que s'oposa, el defensor, 17 de gener, 13 de juny i 24 d'octubre.

APEL·LES: En grec, conseller del poble. Escriitor català Apel·les Mestre, 22 abril.

ARCADI: L'Arcadia feliç, província grega on es venerava a Pan i Aretusa, 12 de gener.

ARNAU: Del germànic "arin-ald", aguila governant, 18 de juliol.

ARTUR: Del grec "arktos-ouros" guardià de les oses (constel·lacions). El Rei Artur dona peu a la llegenda de la Taula Redona, 1 de setembre.

AURELI: Del llatí, "aurelius", d'or o daurat, 18 de novembre.

AUSIÀS: Derivat del nom bíblic Eleazar, del hebreu "el-azar", Déu a ajudat. Molt conegut pel poeta Ausiàs Marc, 23 d'agost.

AVEL·LÍ: Del cognom de Sant Andreu Avel·lí, que és el nom de la ciutat natal italiana, Avellino. Aquest nom dóna origen al de les avellanques que en Itàlia es diuen nous d'Avella, 10 de novembre.

BARTOMEU: El nom primitiu és "Bartolmai", fill de Ptolomeu, o en altra interpretació, amb moltes arrugues, 24 d'agost o 3 d'octubre.

BEATRIU: Del llatí "beatrix", feliç, benaventurada, 29 de juliol.

BENET: Simplificació de Benedicte. Del llatí "benedictus", beneït o de "benedico", dir be (d'algú), 11 juliol, 12 gener, 11 febrer i 16 d'abril.

BERENGUER: Forma catalana de Berengario. Nom dels primer comtes de Barcelona. Del germànic, "berin-gari", llança de l'os o del guerrer o de "berin-gari", llança protectora, 2 d'octubre.

BERNAT: Del germànic "berin-hard", os fort, 20 d'agost, 15 de juny, 28 maig.

BLAI: Del grec "blaisos", coix o del llatí, "blaesus", tartamut. Bisbe de Sebast, martiritzat el any 316 amb pues de ferro d'ací que siga patró del cardadors, 3 de febrer.

BORJA: Près de Sant Francesc de Borja. Una borja és un barracó fet de pedra seca arreplegada de les vinyes acabades de llaurar i que servia per deixar les eines de treball. De l'àrab, "bor'g" que vol dir torre, 3 d'octubre.

CARLES: De l'arrel germànica "karl", varó, viril, 4 de novembre.

CATERINA: De la paraula grega "katharós", pur, immaculat, 29 d'abril, 28 juliol.

CEBRIÀ: Del grec "cyporyanus" gentilici de l'illa de Xipre (Kypros) on es rendia culte a Venus, 16 de setembre.

CRISTÒFOL: Del grec "christophoros", portador de Crist. Diu la llegenda que sant Cristòfol va dur al seu muscle a l'infant Jesus, 10 de juliol.

CUGAT: En llatí Cuchuphate, de "cucupha", còfia, encara que puguera vindre a llengua nort-africana. El sant va ser martiritzat el s. IV prop de Barcelona. Popular a Catalunya a la forma Cugat, 25 de juliol.

DIONIÍS: Bisbe de París al s. III. El déu Nysa dels egipcis era el déu de la festa i de les bacanals. Sant Dionís es celebra el 9 d'Octubre, quan entra Jaume I a València. La tradició el nomena patró dels enamorats al País Valencià i els homes regalen dolços, piueletes i tronadors, a les dones, 9 d'octubre.

DOMÈNEC: Del llatí "dominicus" o "dominus", consagrat al senyor, d'ací, també el nom del dia de la setmana, 8 d'agost, 20 desembre, 10 setembre, 31 d'agost.

EDUARD: Del germànic, "ead", propietat o riquesa i "gar", llança, o de "hrodward", guardià gloriós, 5 de gener.

ELADI: Del grec "helladios", de l'Helade, de Grecia, es a dir, grec., 8 de maig.

ELIES: Del nom hebreu Elia, format per "el-iah" partícules referides ambdós a Jhavé. Elies és el profeta que fou endut al cel en un carro de foc, 20 de juliol.

ELISABET: De l'hebreu "eli-zabad", déu dóna, o "elischeba", promesa de déu. Elisabet junt amb Zacaries són els pares de Joan el Baptista, 5 i 17 de novembre.

ELISEU: De l'hebreu "el-i-shuah", déu es la meua salut. Profeta company d'Elies, 14 de juny.

ENRIC: El germànic "heimrich", casa poderosa o capdill de la casa o fortalesa, 13 de juliol.

ERNEST: Del germànic "ernust" vol dir combat i els anglesos o deriven "d'earnest", serio, serè, 7 de novembre.

ESTEVE: Del grec "stephanós", coronat de llorer o victoriós. Fou el primer martir cristià. És el patró dels

canters, 26 de desembre. Per expressar un terme de temps molt curt, diu la dita popular "de Nadal a Sant Esteve".

EUGENI: De "eu-genos", de bon oríge, d'estirp noble, 8 juliol, 13 novembre.

FERRAN: Del germànic "Fredenandus", de "frad", intel·ligent i "nand", atrevit, 30 de maig.

FRANCESC: Familiarment, en valencià, Cesc. De l'italià "Francesco", que vol dir francès, que era com li deia el seu pare a Joan d'Asís que va acabar sen conegut com Francesc d'Asís, 4 d'octubre, 24 de gener, 3 de desembre.

FREDERIC: És el nom més popular a Alemanya. De "fridu-reiks", príncep de la pau, 18 de juliol.

GUERAU: Del germànic "gari-hard", fort amb la llança, o de "gair-ald", noble per la llança. Cobegut pel poeta noucentista Guerau de Liost, 24 de setembre.

GUILLEM: Nom molt abundos als escrits antics de l'arxiu municipal de Bocairent i ara poc utilitzat. De "will", voluntat i "helm", elm, és a dir el que vol protegir, 25 de juny, 10 de gener.

HERIBERT: Del germànic "gari-berht", exercit famós, 16 de març.

HILARI: Del llatí "hilaris", alegre, 13 de gener.

IGNACI: En llatí Ignatius, d'"igneus", ardent. Íñigo López de Recalde fou el fundador dels jesuïtes (s. XVI) i més conegut per Ignaci de Loiola, 31 de juliol.

IVAN: Forma russa o búlgara de Joan. L'arrel germànica "iv" vol dir gloriós.

JAUME: És un derivat de Iacobe (Jacob). Els cristians medievals feren seu el crit de guerra Sancte Iacobe. De l'abreviatura Sant Yago deriva l'aglutinació Santiago i de l'italià Giacomò l'actual Jaume. Al voltant de Jaume el major està tota la llegenda de Compostela. Molt conegut pel Rei En Jaume I i els seus fills. Jaume el menor fou l'anomenat germà de Jesucrist, 25 de juliol i 3 de maig.

JERONI: Del grec "hieronimus", nom sant. Sant Jeroni redacta La Vulgata és a dir la traducció de la Bíblia al llatí, 30 de setembre.

JOAN: De l'hebreu "yohannan", déu es propici o es compadeix. Pot ser el nom més popular arreu del mon, 24 de juny, 27 desembre, 18 maig, 13 agost, 31 gener, 23 juny, 23 de juliol, 30 març, 13 setembre, 4 desembre, 10 maig, 19 octubre, 23 octubre, 8 març, 23 desembre, 14 desembre, 8 febrer, 6 gener, 16 agost, 19 agost, 22 juny, 9 octubre, 12 juliol, 4 agost, 16 maig.

JOAQUIM: De l'hebreu "yehoyaquim", Iahvè construirà, Familiar Quim, 26 de juliol.

JORDÍ: Del grec Georgos, "ge-ergon", el que treballa la terra. La llegenda de la lluita amb el dragó s'exten per tota Europa i sant Jordi esdevé patró de Catalunya, Aragó, Portugal, Anglaterra, Irlanda, Geòrgia i Sicília, 23 d'abril.

JOSEP: De l'hebreu "yosef", que (déu) el faci créixer. És el nom mes estes de Bocairent, 19 de març, 30 d'abril, 16 de desembre, 12 d'abril, 1 de maig, 23 de maig.

KOLDO: En eusquera Lluís.

LAIA: Referit a la patrona de Barcelona, nena de 12 anys martiritzada a la Barcino romana (s. VI). Amagades les seues reliquies foren trobades el 877 i instal·lades a la cripta de la catedral el 1327. Altra llegenda similar es situa a Mèrida. Del grec "eu-lalos", ben parlada, eloqüent. Molt coneguda per la novel·la de Salvador Espriu, 12 febrer, 10 desembre.

LAMBERT: Del germànic, "land-berht", país il·lustre. Lambert Palmar fou el primer impressor que tingué

València. El 1474, probablement edita el que sol donar-se com a primer llibre imprès a l'estat espanyol i primer en valencià: Les obres o trobes davall scrítes les quals tracten de lahors de la sacratissima verge Maria. 14 d'abril.

LLORENÇ: Del llatí "llaurus", lloer o coronat de lloer. El diacà romà Llorenç fou cremat viu sobre unes graelles. Felip II feu construir el monestir de l'Escorial amb forma de graelles invertides rememorant el sant, 10 d'agost.

LLUC: Del llatí "lux", llum, 18 d'octubre.

LLUÍS: Del germànic, "all-wisa", savi eminent, 21 de juny, 25 d'agost, 9 d'octubre, 19 d'agost, 29 d'abril.

LLULL: Del beat Ramon Llull, mallorquí (1235-1315), filòsof, teòleg, místic, orientalista i important escriptor. 27 de novembre.

MARCIA: Del l'hebreu "mattithyah", do de Ihavé, o "mathayah", fidel a déu, 14 maig.

MARCEL·LÍ: "Marcellinus" i "Marcellus" son diminutius de "marcus", derivat de Mart, déu de la guerra, amb l'arrel "mar", varó, 2 de juny.

MARCEL: La mateixa arrel que Marcel·lí, 16 de gener.

MARGARIDA: Del llatí "margarita" que vol dir perla, 20 juliol, 16 novembre, 16 d'octubre.

MARTÍ: Del llatí "martinus", gentilici de Mart déu de la guerra, vol dir, home marcial o guerrer, 11 novembre, 13 abril, 20 març, 3 novembre.

MELCIOR: De l'hebreu "malki-or", rei de la llum. Rei màgic representant dels pobles semites mediterranis, 6 de gener.

MIQUEL: De l'hebreu "mika-el", déu és just o qui com déu ?, 29 setembre, 5 juliol.

NARCÍS: Nom mitològic d'un jove que mor de fam per passar-se la vida contemplant la seua imatge en l'aigua d'un riu. Del grec "narkao", produir son, pel fort aroma de la planta, 29 d'octubre.

NOFRE: De l'egipci "unnofre", el que obri lo bo, o del germànic "unn-frid", el que dona la pau. Apareix sovint en documents antics de Bocairent, 12 de juny.

ORIOI: Del llatí "aurum", or. Derivat del sant català Josep Oriol. En aquest cas l'oriol és referit a l'au, 23 de març.

OVIDI: Del llatí "ovidus", relatiu a l'ovella, pastor, 23 d'agost.

PAU: Del llatí "paulus", xicotet en el sentit d'humilitat, 29 de juny.

PERE: Del grec "pétros" i el llatí "petrus", pedra, 29 juny, 3 novembre, 21 desembre, 22 febrer, 19 maig, 28 abril, 9 setembre, 30 juliol, 19 octubre, 21 febrer, 6 i 24 d'abril, 2 juny, 29 gener, 6 desembre, 11, 13 i 29 maig, 10 gener.

PERONELLA: Derivat del llatí "petronius", dur com la pedra. Na Peronella fou filla de Ramir II el monjo i esposa de Ramon Berenguer IV, comte de Barcelona. Junts fundaren la corona d'Aragó.

POMPEU: Del llatí "pompeius", fastuós. Molt conegut el normalitzador de la llengua catalana Pompeu Fabra, 14 de desembre.

PRUDENCI: Del llatí "prudens", prudent, "pro-videns", que veu endavant. Escriptor conegut, Prudenci Bertrana, 28 d'abril.

RAMIR: Del germànic, "renamèrs", conseller il·lustre. Nom de diversos reis de la Corona d'Aragó, 13 de març.

ROC: Del germànic "hroc", crit de guerra o del llatí "roca", pedra. A Bocairent hi havia una ermita amb un Sant Roc que segons la canço popular li faltava un tros de braç. Després fou escola dels cagons i les res-

tes foren enderrocades per fer la ronda sur, 16 d'agost.

ROBERT: Del germànic, "hrod-berht", famos per la glòria, 17 setembre, 26 gener.

ROGER: Del germànic, "hrod-gair", famos per la llança. Foren personatges importants els almiralls Roger de Llúria i Roger de Flor, 30 de desembre.

SADURNÍ: Del llatí "saturninus", gentilici de Saturn el déu que devorava als seus fills, 29 de novembre.

SERGI: D'origen etrusc, vol dir guardià, 7 d'octubre.

TERENCI: El "terentum" és un lloc del camp de Mart on es celebraven jocs. "Teres", vol dir delicat, fi, tendre, 10 d'abril.

TIRS: Del grec "thyrsos", bastó amb fulles de parra utilitzat amb caràcter màgic en les bacanals, 24 de gener.

TITUS: Nom d'una família romana. "Tites", vol dir protegit, honrat, 26 gener.

VALERIA: Del llatí "valerus", que val, sa, 15 de desembre.

VALLIVANA: Marededéu de la comarca del Maestrat, 8 de setembre.

VICENT: Del llatí "vincens", vencedor. També s'escriu Vicenç. Dilluns del segon diumenge de Pasqua, 22 de gener, 19 d'abril, 24 de maig, 27 setembre.

VIOLANT: Del germànic "wioland", riquesa, benestar. Na Violant d'Hongria fou esposa del Rei Jaume I el Conqueridor.

XAVIER: Del vasc "etxe-berri", casa nova, referit a on va néixer Francesc D'Azpilicueta, jesuïta, més conegut de Francesc Xavier, 3 de desembre, (2).

**Josep Villarrubia Juan
Bocairent, novembre 1991**

Notes: (1). Per traduir el nom al valencià cal adreçar una instància al Jutge de Pau amb les següents dades: "En/Na....., major d'edat, amb domicili a Bocairent, carrer.....nº...., naixcut el i amb DNI., desitja traduir el seu nom actual, per el valencià..... El que espera aconseguir per entendre de justícia. Bocairent, a dede". Cal demanar, al mateix temps una Partida de naixement que vos servirà per presentar-la allà on calga fer constar la normalització del vostre nom.

(2). Les dates de celebració dels onomàstics s'han pres dels llibres consultats i quan no coincideixen, del conegut "taco" del Cor de Jesus. Quan un mateix nom té diversos sants s'ha procurat posar-los tots.

BIBLIOGRAFIA:

SANTORAL. Bernabé Dalmau. Col·lecció l'Espiga. Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1991.

"EL GRAN LIBRO DE LOS NOMBRES". Josep M^a Albaigés Olivart. Circulo de Lectores, 1990.

"TACO CALENDARIO DEL CORAZÓN DE JESÚS". Ediciones Mensajero, S.A. Bilbao.

ELS LLINATGES CATALANS. Francesc de Borja Moll. Editorial Moll, Mallorca 1982.

ELS COGNOMS CATALANS. Lluís Almerich, Editorial Millà, 1968.

PADRÓ MUNICIPAL D'HABITANTS 1991. M.I. Ajuntament de Bocairent.

Els gravats triats per acompanyar el text son del llibret GOIGS VALENCIANS. Ricard Blas o Els Quaderns, 6 i 7. Editorial Gorg, 1974.